Levnadsintyg
Life certificate

Datum/Date

Personnummer (år, mån, dag, nr)
Personal ID No (year, mounth, day, no)

Uppgifter att besvaras av pensionstagaren/To be completed by the pensioner

Civilstånd/Marital status

☐ Ogift/single ☐ Gift/Married ☐ Änka Änkling/Widow Widower ☐ Frånskild/Divorced

Uppbär du pension eller livränta från annat land än Sverige ?/Are you receiving a pension or annuity from a country other than Sweden ?

☐ Ja (fyll i nedanstående)/Yes (complete form below) ☐ Nej/ No

Utbetalande myndighet / Authority paying pension or annuity	Belopp per månad / Amount per month	Pensionsnummer / Pension no

Utländskt skatteregistreringsnummer/Tax Identification Number	Bosättningsland/Country of Recidence

Ort och datum
Place and date

Egenhändig namnteckning
Own signature

Intyg av svensk ambassad, svenskt konsulat, svenska kyrkan, utländsk polismyndighet, Försäkringskassan, Pensionsmyndigheten, notarius publicus, utländsk socialförsäkringsinstitution eller utländsk registerförande befolkningmyndighet.

Certified by Embassy, Consulate, Police authority etc.

Intyg
Härmed intygas att nedan angiven person lever.

Bescheinigung
Hierdurch wird bestätigt, dass die unten angegebene Person lebt.

Certificado
Certifico: que la persona abajo indicada vive.

Certificate
This is to certify that the person indicated below is living.

Certificat
Je certifie que la personne mentionée ci-dessous vivante

Todistus
Täten todistetaan, että allamainittu henkilö elää.

Pensionstagare, Pensionista, Pensioner, Rentenempfänger, Eläkkeensaaja, Retraité
Ort och datum, Lugar y fecha, Place and date, Ort und Datum, Paikka ja aika, Lieu et date
Stämpel och underskrift, Cachet et signature, Stamp and signature, Dienststempel und Unterschrift, Leima ja allekirjoitus, Sello y firmado

Skriv-ut > Spara > Rensa fält >

KPA Tjänstepensionsförsäkring AB (publ) | Org.nr. 516401–6544
KPA Pensionsservice AB | Org.nr. 556569–1077
106 85 Stockholm | kpa.se

Intyg för att erhålla pension från Sverige
Den som bor utomlands måste för att få pension från Sverige varje år lämna vissa uppgifter.

Vi ber därför att du själv fyller i blankettens övre del ”Uppgifter att besvaras av pensionstagaren”, och ser till att blankettens nedre del ”Intyg av ambassad, konsulat, polismyndighet, etc.” blir ifylld. Sänd oss därför intyget så snart som möjligt.

Certificate required before you can receive your Swedish pension
Since you are living abroad you will be required to send us certain particulars each year before you can receive your Swedish pension.

Therefore, please fill in the upper part of the form, under ”Uppgifter att besvaras av pensionstagaren” (”To be Completed by the Pensioner”); and make sure that you get the lower part of the form, ”Intyg av ambassad , konsulat etc.” (”Certificate Issued by Embassy, Consulate, Police Authority, etc”) correctly completed as well. Please return the completed certificate to us as soon as possible.

Betr: Bescheinigung zur Gewährung schwedischer Rentenleistungen
Leistungen für Rentenempfänger mit Wohnsitz im Ausland können nur dann ausgezahlt werden, wenn der Empfänger uns jedes Jahr bestimmte Angaben übermittelt.

Wir bitten Sie daher, den oberen Teil de Formblatts, ”Uppgifter att besvaras av pensionstagaren” (”Angaben des Rentenempfängers”) selbst auszufüllen und die Eintragungen im unteren Abschnitt, ”Intyg av ambassad, konsulat etc.” (”Bescheinigung der Botschaft, des konsulats, der Polizeibehörde usw”) vornehmen zu lassen. Bitte die ausgefüllte Bescheinigung umgehend an uns einsenden.

Attestation concernant votre pension de Suède
Du fait que vous résidez a l’étranger, vous devez pour bénéficier de la pension suédoise nous communiquer tous les ans certains renseignement.

Nous vous prions donc de remplir vous-même le haut du formulaire, ”Uppgifter att besvaras av pensionstagaren”, (”Renseignements á fournir par le titulaire de pension”), de faire remplir le bas du formulaire, ”Intyg av ambassad, konsulat, polismyndighet etc.” (”Attestation de l’ambassade, du consulat, des services de police, etc ”) Retournez-nous dès que possible l’attestation remplie.

Certificado para su pensión Suecia
Para recibir su pensión de Suecia, siendo residente en el extranjero, tiene que enviarnos cada año cierto datos.

Por ello, le pedimos:
que rellene Vd. la parte superior del formulario ”Uppgifter att besvaras av pensionstagaren”, (”Datos a indicar por el pensionista”), que se encarque Vd. de que sea cumplimentada la parte inferior del formulario ”Intyg av ambassad , konsulat, polismyndighet etc” (”Certificado de embajada, consulado, dirección de la policía, etc.”). Envíenos el certificado cumplimentado tan pronto como sea posible.

Todistus Ruotsista maksettavaa eläkettä varten
Koska asutte ulkomailla, Teidän täytyy antaa meille määrätyt tiedot joka vuosi eläkkeen saamiseksi Ruotsista.

Sen vuoksi pyydämme että täytätte itse lomakkeen yläosan ”Uppgifter att besvaras av pensionstagaren” (”Tiedot, joihin eläkkeensaajan on vastattava”) ja huolehditte siitä, että lomakkeen alaosa ” Intyg av ambassad, konsulat, polismyndighet etc.” (”Suurlähetystön, konsulaatin, poliisiviranomaisen tms. todistus”) täytetään. Kirkkoherranvirasto tai KELA:n toimisto voi myös täyttää tämän osan. Lähettäkää täytetty lomake meille niin pian kuin mahdollista.

KPA3306 22-05

KPA Tjänstepensionsförsäkring AB (publ) | Org.nr. 516401–6544
KPA Pensionsservice AB | Org.nr. 556569–1077
106 85 Stockholm | kpa.se